# POTENCIAL DE LOS ENSAYOS VARIETALES PARTICIPATIVOS PARA EL MERCADO DE LAS SEMILLAS DE ALGODON EN PARAGUAY

Una participación activa de los agricultores a la experimentación de variedades es posible con la metodología de ensayos participativos.

El primer interés en mejoramiento varietal es integrar la opinión de los agricultores en los criterios de selección.

El potencial de los ensayos participativos es también importante para mejorar la gestión de las semillas de algodón.

#### Pequeños agricultores y semilla de algodón

#### En el campo, se puede observar :

- una falta de información satisfactoria de los agricultores sobre las variedades de algodón
- una incertidumbre de estos mismos pequeños agricultores sobre la adaptación a sus condiciones de cultivo de las semillas distribuidas
- consecuencias : dissatisfacción, elección de variedades mal adaptadas, importación ilegal de semillas, comentarios sobre un bajo rendimiento de las variedades recientes relativamente a variedades antiguas, atribución a las semillas distribuidas de los rendimientos bajos más bien debidos a problemas agronómicos, menor superficie de cultivo, manejo del cultivo inadecuado
- un deseo de los agricultores de tener más datos sobre las variedades, para en particular poder elegir meior al momento de un cambio de variedad

#### Se puede observar también :

- un falta de datos sobre el grado de aceptación por los pequeños agricultores de las variedades difundidas en general y en relación a las diversas zonas y condiciones de cultivo (suelo, itinerario cultural)
- una falta de datos sobre la satisfación de los pequeños agricultores en relación a sus necesidades y preferencias en materia de variedades algodoneras

Soluciones eficaces son permitidas por los ensayos varietales participativos, sabiendo que :

⇒ el algodón es en Paraguay un cultivo de pequeños agricultores

⇒ una comunicación eficaz con pequeños agricultores necesita metodologías adaptadas

## Potencial de los ensayos varietales participativos en gestión de las semillas para pequeños agricultores

### adquisición por los productores de semillas de informaciones

- » opinión de los pequeños agricultores en relación a las variedades: aceptación de cada variedad en general y por zonas o tipos de fincas
- » prever mejor la demanda de semillas para cada variedad
- » conocer a tiempo la evolución de la opinión sobre una variedad
- **evitar producir** semillas sin demanda futura por agricultores
- wevitar difundir variedades mal aceptadas o inadaptadas

#### adquisición por pequeños agricultores de informaciones

- » sobre las variedades, descartándo opiniones erróneas v haciéndoles dudar menos de la calidad de las semillas difundidas
- » métodos de manejo óptimo según las variedades
- ➡ logran elegir variedades más adaptadas
- → obtienen mejores resultados → más satisfacción con la semilla del sistema legal más superficies sembradas

C. Viot<sup>1</sup>, J.-C. Cousiño<sup>2</sup> & A. González de Cousiño<sup>2</sup> <sup>1</sup> CIRAD, Embajada. de Francia, C.C.97, Asunción; <sup>2</sup> Ministerio de Agricultura y Ganadería, IAN, Rta.2-km48.5, Caacupé

# Interés de la metodología participativa = mejor comunicación con pequeños agricultores

#### Los ensayos participativos permiten

- a los <u>agricultores</u>
- **⇒probar** ellos mismos una variedad (u otra tecnología)
- ener informaciones adquiridas por la práctica
- pueden elegir con más certeza variedades
- hacer conocer su opinión
- a los técnicos
- grado de conocer el por aceptación los agricultores de una variedad se
- ⇒ saber mejor **cómo** comporta una nueva variedad en cultivo real
- hacer conocer una variedad

Agricultores comparando los pesos de cápsulas de las variedades de un ensayo participativo, con una balanza digital portátil. María Auxiliadora (Itapúa), marzo 2004.



#### Un dispositivo de ensayo participativo muy eficaz es ahora disponible

El nuevo dispositivo participativo "Mother-Baby", ideado por S. Snapp, probado en la campaña 2003/4 para el estudio de variedades algodoneras con agricultores

- participación efectiva de los agricultores
- obtención de datos analizables
- realización fácil y económica en el terreno







Var.

local





Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement

# POTENCIAL DE LOS ENSAYOS VARIETALES PARTICIPATIVOS PARA EL MERCADO DE LAS SEMILLAS DE ALGODON EN PARAGUAY

C. Viot (1), J.-C. Cousiño (2), A. González de Cousiño (2)

1: CIRAD, Embajada de Francia, C.C.97, Asunción, Paraguay, +595+21 606711, viot@cirad.fr;

2: Ministerio de Agricultura y Ganadería, Instituto Agronómico Nacional, km48.5 Ruta 2, Caacupé, Paraguay, +595+511 42255, ianmag@rieder.net.py

#### **RESUMEN**

Una participación activa de los agricultores a la experimentación de variedades es posible con la metodología de ensayos participativos. El primer interés en mejoramiento varietal es integrar la opinión de los agricultores en los criterios de selección. Los ensayos participativos de variedades algodoneras realizados desde hace varias campañas dieron resultados interesantes : opinión de los agricultores sobre nuevas variedades, identificación de preferencias y criterios de los agricultores en cuanto a las características de las variedades, de sus opiniones sobre ciertos cultivares actuales, adquisición por los agricultores de informaciones sobre las variedades, permitiéndoles actuar con más certeza, estudio de la aceptación de las dos nuevas variedades IAN 424 e IAN 425, orientaciones para la creación y selección de futuras variedades. El interés potencial es importante a nivel de la gestión de las semillas del algodón, en particular relativamente a los pequeños agricultores de quienes la opinión es difícil conocer : más certeza de aceptación al momento de difundir nuevas variedades, conocer a tiempo la evolución de la opinión sobre una variedad, prever mejor el volumen de semillas para cada variedad, conocer las zonas y los tipos de agricultores interesados por determinadas variedades. El nuevo dispositivo participativo "Mother-Baby" ideado por S. Snapp ha sido probado en la campaña algodonera 2003/4 en Paraguay ; este diseño experimental resulta de realización fácil y económica en el terreno y permite alcanzar los resultados buscados en cuanto a participación efectiva de los agricultores y obtención de datos analizables.

Palabras claves: mejoramiento, variedad, investigación participativa, algodón